

O93, f. 18vb; V630, f. 45va; N442, f. 43vb; I83, f. 94ra; VD38, f. 85rb; SG670, p. 177b; P9629, f. 20r; Bcan4, f. 75va; E97, f. 49va; P102; BII13, f. 79va; S105, f. 69v

INCIPIUNT<sup>a</sup> <sup>b</sup> DECRETA FABIANI PAPAE.

5

Bcan4 : I

P102; BII13: I<sup>c</sup> Quod comministr<sup>d</sup> catholice<sup>e</sup> ecclesiae nosse debeat quae aguntur in sacro ritu apud romanam ecclesiam [H. 1] Dilectissimis<sup>f</sup> ubique catholicae ecclesiae

10 comministris Fabianus salutem in domino. 10

Divinis<sup>g</sup> praeceptis et apostolicis monemur<sup>h</sup> institutis, ut pro<sup>i</sup> cunctarum <E97, f. 49vb> ecclesiarum statu impigro<sup>j</sup> vigilemus effectu<sup>k</sup>, unde<sup>l</sup> consequens<sup>m</sup> <sup>n</sup> est debere vos scire, quae apud Romanam in sacro aguntur<sup>o</sup> ritu<sup>p</sup> ecclesiam<sup>q</sup>, ut eius sequentes exempla eius veri<sup>r</sup> filii inveniamini, quae vestra est mater voca<I83, f. 94rb>ta<sup>s</sup>. 15

V630: De septem diaconis

Bcan4: II

20 P102; BII13: II De officiis et ministeriis septem diaconorum 20

---

**1. Fabianus-Brief,<sup>5</sup>** <sup>a</sup> am Rande DECRETA FABIANI P9629 | <sup>b</sup> Überschrift] EPISTOLA SANCTI FABIANI PAPAE DE ORDINIBUS ECCLESIASTICIS SG670; CAP. XVIII Decreta fabiani pape De errore novati et novatiani et ut chrisma omni anno renovetur consecrando Et vetus in ecclesiis ponatur cremando Et de accusatione Sacerdotum et ut oves pastorem suum nisi in fide erraverit reprehendere non audeant et ut peregrina iudicia respuantur atque accusatus in suo loco causam suam peragat et in omni iudicio quattuor elegantur personæ id est electi iudices et accusatores ac defensores necnon et testes et ut omnis qui crimen obicit scribat se probatum et si non probaverit quod obiecit penam quam intulerit paciatur E97; Überschrift fehlt S105 7 <sup>c</sup> capitulo primo P102 | <sup>d</sup> cumministri P102 | <sup>e</sup> catholice<sup>f</sup> ecclesiae] ecclesiae catholicae BII13 9 <sup>f</sup> dilectissimis S105 11 <sup>g</sup> Divinis korrig. aus Divi N442 | <sup>h</sup> monemur korrig. aus monemus VD38; commonemur BII13 12 <sup>i</sup> per S105 13 <sup>j</sup> am Rande studioso VD38 | <sup>k</sup> affectu SG670; S105; affectu korrig. aus effectu P102 | <sup>l</sup> am Rande drei Punkte N442 | <sup>m</sup> am Rande Conveniens VD38 | <sup>n</sup> consequens est korrig. aus consequens 15 <sup>o</sup> aguntur korrig. aus conaguntur P102 | <sup>p</sup> am Rande Ordine consuetudine VD38 | <sup>q</sup> ecclesiarum I83; Bcan4 16 <sup>r</sup> viri P9629 17 <sup>s</sup> voca I83

---

**1. Fabianus-Brief,<sup>11–13</sup>** Divinis...effectu] init. Leon. M. ep. 16 (1,715). Cf. Sot. 3, Zeph. 10, Iul. 11.

---

**1. Fabianus-Brief,<sup>11–17</sup>** Divinis...94rbta]‡ **Coll. Ans. ded. I,47;**  
**Anselm v. Lucca: I,34; Polycarpus I,19,4. 11–29** Divinis...ministeria]  
**Anselm v. Lucca: VII,72.**

260	cum subdiaconibus <sup>t</sup> et sequentium ordinum ministris observandis
	[H. 2] Septem <sup>u</sup> ergo <sup>v</sup> diaconos <sup>w</sup> in urbe Roma per septem regiones <sup>x</sup> civitatis <sup>y</sup> , sicut a patribus accepimus <sup>z</sup> ,
25	qui per singulas <BII13, f. 79vb> ebdomadas et dominicos <sup>a</sup> <sup>b</sup> dies atque festivitatum <sup>c</sup> sollemnia cum subdiaconibus et acolitis ac se<SG670, p.
	178a>quentium ordinum ministros <sup>d</sup> iniunctae <sup>e</sup> <Bcan4, f. 76r> sibi observent <sup>f</sup> ministeria <sup>g</sup> et parati omni hora 30      sint <sup>h</sup> ad divinum officium et, <S105, f. 70r> quicquid      10 eis iniungitur <sup>i</sup> , peragendum.
	<i>P9629: De VII diaconibus ecclesie</i>
	Similiter et vos <sup>j</sup> , prout oportunum <sup>k</sup> fuerit, per singulas civitates est faciendum, ut <sup>l</sup> divinum <sup>m</sup> absque <sup>n</sup> ulla 35      mora <VD38, f. 85va> aut <sup>o</sup> neglegentia studiose ac sollemniter <sup>p</sup> agatur <sup>q</sup> officium.
	<i>V630: De septem subdiaconis</i>
	<i>I83; Bcan4: De septem diaconibus et regionibus urbis romae</i> atque notaris
40	<i>Bcan4: III</i> 20
	<i>P102; BII13: III De septem subdiaconibus qui septem</i> notariis <sup>s</sup> imminentes gesta martyrum collegerant
	<i>S105: De gestis martyrum</i>

**21** <sup>t</sup> subdiaconibus korrig. aus subdiacibus P102   **23** <sup>u</sup> am Rande Nota E97 | <sup>v</sup> ergo] ergo constituimus N442; ergo fehlt SG670; enim S105 <sup>w</sup> diaconos] diaconi sunt I83; SG670; Bcan4; BII13; S105      **24** <sup>x</sup> regionis S105 | <sup>y</sup> civitatis korrig. aus civitates V630 | <sup>z</sup> acccepimus] accepimus ordinamus E97   **26** <sup>a</sup> dominicos korrig. aus dominices O93 <sup>b</sup> dominicos dies] dominicis diebus N442; VD38 | <sup>c</sup> festivitates V630 **28**      <sup>d</sup> ministris korrig. aus ministros P9629; ministris I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13; S105 | <sup>e</sup> invicta O93; P9629; iniunctam BII13   **29** <sup>f</sup> observant SG670; S105; servent BII13 | <sup>g</sup> mysteria V630; P9629; ministeriam BII13   **30** <sup>h</sup> sint fehlt V630; sunt SG670; S105   **31** <sup>i</sup> iniunguntur P9629   **33** <sup>j</sup> vobis P9629; N442; VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 | <sup>k</sup> oportunum korrig. aus opotunum VD38   **34** <sup>l</sup> et P9629 | <sup>m</sup> divinum korrig. aus dinum VD38 <sup>n</sup> absque korrig. aus abque SG670   **35** <sup>o</sup> aut] et V630; P9629; E97; aut nulla I83; Bcan4; aut ulla SG670; S105   **36** <sup>p</sup> am Rande festive honorifice VD38 | <sup>q</sup> agitetur V630   **38** <sup>r</sup> semptem I83   **42** <sup>s</sup> notarii P102

**23–46** Septem...colligerent] sec. vit. Fabian, c. 2. in libr. pontif.  
**33–34** Similiter...faciendum] Cf. Gai. 7.

**23–36** Septem...officium] **Coll. Ans. ded. IV,128; Burchard II,218; Ivo, Decr. VI,293; Bonizo II,49** (Inskription: Evaristus; officium] officium qui semper custodiant papam ne infestetur vel infametur a malivolis [vgl. 1. Evaristus Brief, S. 138,10f.]).

	[H. 3] Denique septem similiter <sup>t</sup> <sup>u</sup> subdiacones <sup>v</sup>	261
	ordinavimus <sup>w</sup> , qui <sup>x</sup> septem <sup>y</sup> notariis imminerent et	45
	gesta martyrum veraciter in integro colligerent	
	nobisque rimanda <sup>z</sup> manifestarent, quod etiam omnes <sup>a</sup>	
	vos agere monemus <sup>b</sup> , ne <sup>c</sup> in pos<N442, f. 44ra>terum <sup>d</sup>	
	aliqua ex his dubitatio fiat quaestioque oriatur,	
10	quoniam <sup>e</sup> omnia <sup>f</sup> , quae scripta sunt, ad nostram	50
	doctrinam scripta sunt, et <sup>g</sup> , quae nostris <sup>h</sup> temporibus	
	veraciter scribuntur, ad futurorum doctrinam	
	diriguntur <sup>i</sup> . Et ideo fidelissimis haec <sup>j</sup> negotia committi	
	praecipimus, ne aliqua in eis illusio <sup>k</sup> inveniatur, ex	
	qua fidelibus scandalum, quod absit, oriatur.	55
	Unde et cari<SG670, p. 178b>tatem vestram paterna	
	dulcedine petimus <sup>l</sup> , ut in cunctis affectum <sup>m</sup> <sup>n</sup> vestrae	
	caritatis <I83, f. 94va> sancta ecclesia inveniat et <sup>o</sup>	
	favoris vestri solaciis <sup>p</sup> , quocumque <sup>q</sup> necesse fuerit,	
	potiatur <sup>r</sup> . Et sicut bonitas <sup>s</sup> studii vestri de se nobis	60
	certitudinem <sup>t</sup> praebet, ut in nullo <BII13, f. 80ra> de	
	ea diffidere <sup>u</sup> , sed magis ut sapientibus filiis ecclesiae	
20	nostrae haec fiducialiter <sup>v</sup> commendamus <sup>w</sup> , ita	

---

**44** <sup>t</sup> similiter korrig. aus similiter septem V630 | <sup>u</sup> similiter subdiacones] diacones similiter Bcan4 | <sup>v</sup> subdiacones korrig. aus septem diacones V630; subdiaconos P9629; E97; P102; diacones I83; Bcan4 **45** <sup>w</sup> ordinavimus korrig. aus ordivimus SG670 | <sup>x</sup> quia P102 | <sup>y</sup> sempem I83 **47** <sup>z</sup> am Rande Inquirenda investiganda VD38 | <sup>a</sup> omnes vos] vos omnes Bcan4; E97 **48** <sup>b</sup> monemur I83 | <sup>c</sup> ne korrig. aus non V630 | <sup>d</sup> posterium VD38 **50** <sup>e</sup> cum V630; E97 | <sup>f</sup> omnia korrig. aus omni V630 **51** <sup>g</sup> Ut SG670; S105 | <sup>h</sup> vestris I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 **53** <sup>i</sup> dirigantur SG670 | <sup>j</sup> hec negotia korrig. aus negotia hec SG670 **54** <sup>k</sup> am Rande deceptio VD38 **57** <sup>l</sup> perimus O93 | <sup>m</sup> am Rande benivolentiam devotionem VD38 | <sup>n</sup> affectu P102 **58** <sup>o</sup> ut I83; SG670; Bcan4; S105 **59** <sup>p</sup> solatii I83; Bcan4 | <sup>q</sup> Ubicumque SG670; Bcan4; S105 **60** <sup>r</sup> am Rande fruatur VD38 | <sup>s</sup> boni korrig. aus bonitas O93 **61** <sup>t</sup> certitudine P9629 **62** <sup>u</sup> diffidere] diffidere debeamus V630; E97 **63** <sup>v</sup> fiducialiter korrig. aus fiduciliter SG670 | <sup>w</sup> commendavimus Bcan4; commendemus VD38; P102; BII13

---

**50–51** quoniam...sunt] Rom. XV. 4. **56–60** et...potiatur] Greg. M. ep. IX. 22. (2, 946). Cf. Pont. 5. **60–63** Et...commendamus] Greg. M. ep. IX. 22. (2, 945). **63–67** ita...contendatis] Greg. M. ep. V. 46. (2, 775). Cf. Greg. M. ep. ad Felic.

---

**44–47** Denique...manifestarent] **Anselm v. Lucca: VII,73.**  
**44–49** Denique...oriatur] **Coll. Ans. ded. IV,142.**

262 postpositas<sup>x</sup> <sup>y</sup> opportunitatis<sup>z</sup> occasiones<sup>a</sup> vestra  
65 efficacia<sup>b</sup> <sup>c</sup> elaborare<sup>d</sup> enixius<sup>e</sup> debeatiss<sup>f</sup> atque id  
modis, quibus <E97, f. 50ra> possibile fuerit, omni<sup>g</sup>  
studio agere<sup>h</sup> contendatis<sup>i</sup>. <V630, f. 45vb> Hortamur  
<VD38, f. 85vb> etiam vos iuxta<sup>j</sup> dictum apostoli  
stabiles esse et immobiles, abundantes in opera<sup>k</sup>  
70 domini semper scientes, quod labor vester non est  
inanis in<sup>l</sup> domino. Et alibi: Vigilate et orate et state  
in fide, viriliter agite et confortamini, omnia vestra  
in<sup>m</sup> caritate fiant. 10

V630: De novato et novatiano

75 *Bcan4: IIII*  
*P102; BII13: IIII De novato heretico et novatiano*  
[H. 4] Insuper<sup>n</sup> et illud vos scire desideramus, quia<sup>o</sup>  
nostris temporibus praepedientibus quidem<sup>p</sup> nostris  
peccatis, suadente<sup>q</sup> antiquo hoste, qui semper ut leo  
80 rugiens circuit<sup>r</sup> quaerens, quem devoret, supervenit  
Novatus ex Africa et <SG670, p. 179a> separavit de  
ecclesia Christi Novatianum<sup>s</sup> et quosdam alias Christi  
confessores et convertit in pravam<sup>t</sup> doctrinam. A 20  
quibus vos, fratres, avertite et cavete<sup>u</sup> et ab<sup>w</sup>  
85 omnibus<sup>x</sup>, qui alteram fidem et doctrinam tenent,  
quam apostoli et successores eorum tenuerunt et  
docuerunt, ne, quod absit, post eos abeentes<sup>y</sup> in

---

**64** <sup>x</sup> pro SG670 | <sup>y</sup> postpositas opportunitatis occasiones] pro  
opportunitatis occasione SG670; postposita oportunitatis occasione P102; BII13; S105 | <sup>z</sup> oportunitatis korrig. aus oportunitates O93;  
Bcan4 | <sup>a</sup> occasione VD38; SG670; P102; BII13 **65** <sup>b</sup> am Rande  
perfectione VD38 | <sup>c</sup> efficacie P102 | <sup>d</sup> laborare korrig. aus elaborare  
N442; laborare P102 | <sup>e</sup> am Rande diligentius studiosius VD38 | <sup>f</sup>  
debet V630 **66** <sup>g</sup> omnia P102 **67** <sup>h</sup> abigere korrig. aus agere V630 | <sup>i</sup>  
contumelias V630; contendatis korrig. aus contendatas S105 **68** <sup>j</sup> iuxta  
korrig. aus iuxta S105 **69** <sup>k</sup> opere P9629; N442; VD38; SG670;  
P102; BII13; S105; operae korrig. aus opera E97 **71** <sup>l</sup> in fehlt Bcan4  
**73** <sup>m</sup> cum O93; P9629; E97 **77** <sup>n</sup> am Rande drei Punkte N442 | <sup>o</sup>  
quaes I83; quia] que a Bcan4 **78** <sup>p</sup> quidem korrig. aus quidem de  
P9629 **79** <sup>q</sup> suadente korrig. aus suadentes P102 **80** <sup>r</sup> circumit Bcan4;  
E97 **82** <sup>s</sup> novationum V630 **83** <sup>t</sup> pravum O93; pravam korrig. aus  
parvam V630 **84** <sup>u</sup> cavete et korrig. aus cavete N442 | <sup>v</sup> et fehlt  
SG670; S105 | <sup>w</sup> ab] ab aliis P9629 **85** <sup>x</sup> omnibus korrig. aus  
hominibus N442 **87** <sup>y</sup> abeentes korrig. aus abientes O93; P9629

---

**67–71** Hortamur...domino] I Cor. XV. 58. **71–73** Vigilate...fiant] I  
Cor. XVI. 13.14. **79–80** ut...devoret] ut - devoret, I Petr. V. 8.  
**80–83** supervenit...doctrinam] sec. vit. Fabian, c. 4.

laqueum satanae cadatis<sup>z</sup> et compedi<I83, f. 94vb>bus 263  
 eius detineamini. Unde fraternitatis vestrae caritatem  
 intimis obsecramus precibus, ut nostrae parvitatis<sup>a</sup> in 90  
 vestris sacris orationibus memores esse dignemini,  
 orantes ac<sup>b</sup> deprecantes deum<sup>c</sup> caeli<sup>d</sup>, ut tam nos quam  
 sancta mater ecclesia Christi pretioso sanguine  
 redempta a laqueis<sup>e</sup> venantis<sup>f</sup> <O93, f. 19ra>  
 satanae <VD38, f. 86ra> et ab importunis et malis 95  
 hominibus liberemur<sup>h</sup>, <BII13, f. 80rb> et sermo dei<sup>i</sup>  
 10 currat<sup>j</sup> et clarificetur<sup>k</sup>, et prava eorum et omnium  
 perverse<sup>l</sup> docentium corruat doctrina atque deficiat<sup>m</sup>.  
 Precamur etiam, <S105, f. 70v> ut pietatis vestrae  
 precibus impetrare studeatis, ut deus et dominus 100  
 noster Iesus Christus, qui vult omnes homines salvos<sup>n</sup>  
 fieri<sup>o</sup> et neminem perire, ut<sup>p</sup> sua <SG670, p. 179b>  
 ingenti<sup>q</sup> omnipo<N442, f. 44rb>tentia reverti faciat  
 corda eorum ad sanam<sup>r</sup> doctrinam et catholicam  
 fidem, quatenus resipiscant<sup>s</sup> t a diaboli laqueis, quibus 105  
 capti <P9629, f. 20v> tenentur<sup>u</sup>, et aggregentur filiis  
 20 matris ecclesiae reminiscentes<sup>v</sup> quoque fratrum  
 vestrorum, miseremini<sup>w</sup> illorum, quibus potestis<sup>x</sup> bonis  
 studiis vestris, ne perdantur, sed precibus et aliis  
 <Bcan4, f. 76v> bonitatis vestrae studiis domino 110  
 salventur. <E97, f. 50rb> Ita ergo ex<sup>y</sup> his agite, ut  
 oboedientes filii et fideles sanctae dei ecclesiae  
 appareatis et ut mercedis<sup>z</sup> praemia<sup>a</sup> percipiatis.

---

**88** <sup>z</sup> cadatis korrig. aus cadeatis V630; cadeatis P9629; incidatis SG670; S105   **90** <sup>a</sup> parvitatis in vestris korrig. aus parvitatis SG670  
**92** <sup>b</sup> et I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | <sup>c</sup> dominum I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | <sup>d</sup> caeli] de celis VD38   **94** <sup>e</sup> laqueis korrig. aus lequeis BII13 | <sup>f</sup> am Rande Decipientis VD38 | <sup>g</sup> venantis korrig. aus venantes S105   **96** <sup>h</sup> liberemus BII13 | <sup>i</sup> domini SG670; P102; S105   **97** <sup>j</sup> currat korrig. aus curat V630 | <sup>k</sup> glorificetur SG670   **98** <sup>l</sup> perversa V630; P9629; E97 | <sup>m</sup> deficiat korrig. aus difficiat P9629   **101** <sup>n</sup> solvos SG670   **102** <sup>o</sup> fierii VD38 | <sup>p</sup> ut fehlt VD38; E97; P102; BII13   **103** <sup>q</sup> am Rande Magna VD38   **104** <sup>r</sup> suam SG670; S105   **105** <sup>s</sup> am Rande Revertant VD38 | <sup>t</sup> resipiscant korrig. aus repiscant P9629   **106** <sup>u</sup> tenentur korrig. aus tentur VD38   **107** <sup>v</sup> reminiscentis P9629   **108** <sup>w</sup> miseremini korrig. aus misere in V630 | <sup>x</sup> potestis korrig. aus potestas V630   **111** <sup>y</sup> de SG670; S105   **113** <sup>z</sup> mercedem N442; Bcan4; mercedum I83; S105; mercedem et korrig. aus mercedam et VD38; mercede, interlinear is SG670; mercedis] mercedem et P102; BII13 | <sup>a</sup> premii korrig. aus premia SG670

264	V630; I83; Bcan4: De accusatoribus
115	P9629: Scismaticos acusare non posse
	<i>Bcan4 : V</i>
	<i>P102; BII13: V Quod accusare non possint<sup>b</sup> qui non docent rectam doctrinam et quod amovendi sint omnes suspecti et non recipiendi similiter et illi cum quibus apostolus prohibet</i>
120	<i>cibum sumere</i>
	<i>[H. 5] Hi<sup>c</sup> enim et<sup>e</sup> omnes, qui rectam &lt;I83, f. 95ra&gt; non docent doctrinam vel rectam non tenent fidem,</i>
	10
125	<i>S105: Hi accusare nequeunt accusatores<sup>f</sup> neminem recte credentium accusare possunt, quia infamia sunt notati<sup>g</sup> et a sinu sanctae<sup>h</sup> matris ecclesiae apostolico &lt;VD38, f. 86rb&gt; mucrone<sup>i</sup> usque ad rectam &lt;V630, f. 46ra&gt; conversionem<sup>j</sup> et<sup>k</sup> reversionem eorum abscisi, unde apostolica auctoritate</i>
130	<i>cum omnibus eiusdem apostolicae atque<sup>l</sup> universalis<sup>m</sup> ecclesiae filiis statuentes<sup>n</sup> sancimus<sup>o</sup>, ut omnes, qui in catholica &lt;SG670, p. 180a&gt; fide suspecti sunt, in accusatione<sup>q</sup> recte credentium non suscipiantur, quia suspecti<sup>r</sup> omnes semper sunt amovendi<sup>s t u</sup> &lt;BII13, f. 80va&gt; et<sup>v</sup> non<sup>w</sup> recipiendi. Merito ergo eorum</i>
135	<i>reprobatur accusatio, qui in<sup>x</sup> recta fide suspecti sunt,</i>
	20

**117** <sup>b</sup> possit P102    **121** <sup>c</sup> am Rande drei Punkte N442 | <sup>d</sup> Hi enim korrig. aus Hi O93 | <sup>e</sup> et fehlt P102    **125** <sup>f</sup> accusatores] accusatores esse nequeunt et korrig. aus accusatores P9629; accusatores esse nequeunt et SG670; S105    **126** <sup>g</sup> am Rande Designati VD38 | <sup>h</sup> sanctae fehlt I83; SG670; Bcan4; S105    **127** <sup>i</sup> am Rande gladio VD38    **128** <sup>j</sup> conversationem V630; I83; SG670; S105; conversionem korrig. aus conversationem N442 | <sup>k</sup> et reversionem fehlt BII13    **130** <sup>l</sup> atque korrig. aus atque et V630; P9629 | <sup>m</sup> universali V630    **131** <sup>n</sup> statuentes sancimus] statuimus korrig. aus statuentes V630 | <sup>o</sup> am Rande Decernimus statuimus VD38 | <sup>p</sup> sanctinus VD38    **133** <sup>q</sup> accusationem VD38; E97; P102; BII13    **134** <sup>r</sup> suspecti omnes] suspicione korrig. aus suspicione V630 | <sup>s</sup> am Rande Repellendi VD38 | <sup>t</sup> movend<sup>e</sup> korrig. aus movendi V630; amonendi S105 | <sup>u</sup> amovendi et non recipiendi] admovendi et non recipiendi korrig. aus admovendi P9629    **135** <sup>v</sup> et non recipiendi fehlt V630 | <sup>w</sup> no VD38    **136** <sup>x</sup> in korrig. aus n VD38

---

**121–123**                         Hi... fidem] Ben. I. 335 tit., III. 176 tit. Cf. Pont. 9.  
**131–133**                         ut... suscipiantur] Ben. I. 335. III. 176. (c. 64. conc. Tol. IV.).  
Cf. Calist. 17.    **135–136**                 Merito... sunt] Ben. III. 427. (l. Visig. XII. 2. 10). Cf. Pii 5.

---

**121–170**                         Hi... fidelibus] Coll. Ans. ded. III,54.    **121–148**                 omnes... possint] Anselm v. Lucca: III,17; Polycarpus V,1,15.

V630: De anatematismo sanctorum patrum 140

Similiter<sup>c</sup> omnes, quos sanctorum patrum statuta<sup>d</sup>, tam<sup>e</sup>  
 praeteritis quamque<sup>f</sup> futuris temporibus anathematizant<sup>g</sup>,  
 submovemus<sup>h</sup> et abi<sup>i</sup> omni accusatione fidelium  
 alienamus. Discreti ergo debent semper<sup>j</sup> esse fideles  
 ab infidelibus et iusti<sup>k</sup> ab iniustis, quoniam<sup>l</sup> infideles  
 et malivoli modis, quibus possunt<sup>m</sup>, semper infestant<sup>n</sup> o 145  
 10 fideles<sup>p</sup> et perdere nituntur<sup>q</sup>, et ideo non sunt  
 suscipiendi, sed repellendi et<sup>r</sup> procul abiciendi, ne  
 perdere fideles aut infamari<sup>s</sup> t possint.  
 Quapropter, carissimi<sup>u</sup>, cavete talium<sup>v</sup> foveam<sup>w</sup>, in 150  
 quam multos recidisse<sup>x</sup> cognovimus, cavete iacula  
 talium et antiqui hostis temptamenta<sup>y</sup>, per quem<sup>z</sup> etiam  
 <I83, f. 95rb> proprios propinquos coram nobis  
 vulneratos cadere vidimus<sup>a</sup>. Attendite laqueos<sup>b</sup>  
 insidiantium, <VD38, f. 86va> quibus notos<sup>c</sup> et

---

**137** <sup>y</sup> est VD38; P102; BII13 | <sup>z</sup> qui] qui in VD38; quia SG670;  
 S105 | <sup>a</sup> fidem ignorant. Similiter omnes, quos sanctorum patrum  
 statuta, tam praeteritis fehlt I83; Bcan4   **138** <sup>b</sup> fidem ignorant.  
 Similiter omnes, quos sanctorum patrum statuta, tam praeteritis  
 quamque] inimicos SG670; S105   **140** <sup>c</sup> am Rande z V630 | <sup>d</sup> statu  
 O93; statuta korrig. aus statu E97 | <sup>e</sup> tam praeteritis quamque]  
 praeteritis quamcumque P9629   **141** <sup>f</sup> quamque korrig. aus quamque  
 BII13 | <sup>g</sup> anathematizant N442; anathematizantes SG670; S105   **142** <sup>h</sup>  
 submovemus et korrig. aus submovemus P9629 | <sup>i</sup> ex P9629   **143** <sup>j</sup>  
 semper esse korrig. aus superesse P9629   **144** <sup>k</sup> ti O93 | <sup>l</sup> quoniam  
 infideles et korrig. aus quoniam   **145** <sup>m</sup> possunt korrig. aus psunt O93 | <sup>n</sup>  
 am Rande Oprimum VD38 | <sup>o</sup> infestant fideles] eos infestant korrig.  
 aus infestant SG670   **146** <sup>p</sup> fideles fehlt S105 | <sup>q</sup> am Rande laborant  
 VD38   **147** <sup>r</sup> et procul abiciendi fehlt SG670; S105   **148** <sup>s</sup> am  
 Rande accusare VD38 | <sup>t</sup> infamare V630; I83; VD38; SG670; Bcan4;  
 E97; P102; BII13; S105   **149** <sup>u</sup> carissimi] omni studio VD38; P102;  
 BII13; karissimi omni studio korrig. aus karissimi Bcan4 | <sup>v</sup> talium  
 foveam, in quam multos recidisse cognovimus, cavete iacula talium  
 fehlt SG670 | <sup>w</sup> foveam, in quam multos recidisse cognovimus,  
 cavete iacula talium fehlt I83; VD38; Bcan4; P102; BII13; S105  
**150** <sup>x</sup> cecidisse E97   **151** <sup>y</sup> temptamen I83; temptamenta korrig. aus  
 temptamen Bcan4 | <sup>z</sup> quae V630; P9629; N442; E97; quam BII13  
**153** <sup>a</sup> vidimus korrig. aus videmus V630 | <sup>b</sup> laqueos] loqui eos P9629  
**154** <sup>c</sup> am Rande propinquos VD38

---

**137–138**                    nec...ignorant] c. 3. Angilr. Cf. Sixt. I. pp. 3, Iul. 12.

**140–143** Similiter...alienamus] sec. Ben. III. 215. (Cf. Calist. 9, Steph. 7,  
 Sixt. II. pp. 8, Iul. 19.)   **149–155** Quapropter...sequi] Bonifac. ep. 73. (p.  
 195).

155266 commititones<sup>d</sup> strangulare solent. Nolite tales<sup>e</sup> sequi,  
 sed procul repellite eos. Estote iuxta<sup>f</sup> veritatis vocem  
 prudentes <SG670, p. 180b> ut<sup>g</sup> serpentes et simplices  
 sicut<sup>h</sup> columbae. Videte quoque, ne in vacuum curratis  
 aut laboreti, sed<sup>i</sup> alterutrum<sup>j</sup> fulti precibus<sup>k</sup> et  
 160 orationibus voluntatem dei facere contendite<sup>l</sup> et a  
 memoratis, si incorrigibiles<sup>m</sup> apparuerint<sup>n</sup>, <N442, f.  
 44va> vos in omnibus separate. Similiter<sup>o</sup> et ab  
 omnibus<sup>p</sup>, quos apostolus commemorat<sup>q</sup> <E97, f.  
 50va> dicens<sup>r</sup>, cum his nec<sup>s</sup> cibum sumere, quia<sup>t</sup> u  
 165 illi<sup>v</sup> sicut et<sup>w</sup> isti sunt pellendi et ante satisfactionem  
 ecclesiae non sunt suscipiendi,  
 170

10

*P9629: De excommunicatis*  
 quoniam illi<sup>x</sup>, cum quibus cibum sumere non licet,  
 <BII13, f. 80vb> manifeste apparent sequestrati<sup>y</sup> z  
 usque ad satisfactionem a reliquis fidelibus.

*I83: De excommunicatis*

*Bcan4: VI*

*P102; BII13: VI De excommunicatis*

[H. 6] Quamobrem non debent nec possunt in  
 accusatione<sup>a</sup> fidelium<sup>b</sup> suscipi<sup>c</sup>, sed etiam<sup>d</sup> ab eorum  
 consortio usque ad iam dictam satisfactionem repelli,  
 ne similes<sup>e</sup> eis<sup>f</sup> efficiantur aut eorum excom<S105, f.  
 175

20

---

**155** <sup>d</sup> am Rande socios VD38 | <sup>e</sup> tales korrig. aus tale BII13    **156** <sup>f</sup>  
 iusta I83    **157** <sup>g</sup> ut korrig. aus ut ut SG670    **158** <sup>h</sup> sicut korrig. aus ut  
 BII13    **159** <sup>i</sup> sed korrig. aus si V630 | <sup>j</sup> alterutrum korrig. aus aterutrum  
 VD38 | <sup>k</sup> pcibus O93    **160** <sup>l</sup> condite I83    **161** <sup>m</sup> incorrigibiles korrig.  
 aus incorrigibilis I83 | <sup>n</sup> apparuerint korrig. aus apparuerunt V630;  
 apparuerunt P9629    **162** <sup>o</sup> am Rande drei Punkte N442    **163** <sup>p</sup>  
 hominibus P9629 | <sup>q</sup> commemorat I83    **164** <sup>r</sup> dicens fehlt E97 | <sup>s</sup>  
 nec cibum sumere] summere nec cybum P102 | <sup>t</sup> quia] quia et E97;  
 BII13 | <sup>u</sup> quia illi korrig. aus quia V630    **165** <sup>v</sup> illi sicut et isti sunt]  
 illis sicut et istis O93 | <sup>w</sup> et fehlt E97    **168** <sup>x</sup> illic P9629    **169** <sup>y</sup> am  
 Rande Separati VD38 | <sup>z</sup> sequestrati korrig. aus sequenstrati S105  
**175** <sup>a</sup> accusationem V630; VD38; P102; BII13 | <sup>b</sup> fidelium fehlt  
 P9629 | <sup>c</sup> suscipi set korrig. aus suscipi P9629 | <sup>d</sup> iam V630    **177** <sup>e</sup>  
 similes eis korrig. aus similes Bcan4 | <sup>f</sup> ei V630

---

**156–158** Estote...columbae] X. 16.    **158–159** Videte...laboretis] Phil.  
 II. 16.    **162–164** Similiter...sumere] sec. I Cor. V. 11.

---

**163–166** quos...suscipiendi] **Polycarpus V,1,49** (quos] Omnes illi sunt  
 ab accusatione repellendi quos; quia ... pellendi *fehlt*).    **165–170** isti...  
 fidelibus] *vgl. Gratian C. VI, q. 1. c. 4.*

Cum excommunicatis<sup>j</sup> non est communicandum,

I83: Qui cum excommunicato locutus fuerit excommunicetur et si quis cum excommunicatis<sup>k</sup> avertendo<sup>l</sup> <sup>m</sup> regulas <SG670, p. 181a> scienter<sup>n</sup> saltem<sup>o</sup> in domo<sup>p</sup> simul lo<I83, f. 95va>cutus fuerit vel oraverit<sup>q</sup>, ille

10 communione <VD38, f. 86vb> privetur. <V630, f. 46rb> Tales ergo<sup>r</sup> in omnibus<sup>s</sup> sunt cavendi et non suscipiendi, quia iuxta apostolum non solum<sup>t</sup>, qui faciunt, dampnantur<sup>v</sup>, sed qui consentiunt facientibus. 190 Unde<sup>w</sup> et beatus apostolorum<sup>x</sup> princeps Petrus in ordinatione Clementis alloquens populo<sup>y</sup> inter cetera ait: Si inimicus est iste Clemens<sup>z</sup> <sup>a</sup> alicui<sup>b</sup> pro actibus suis, vos nolite exspectare, ut ipse vobis dicat, cum illo nolite amici esse, sed prudenter observare debetis et voluntati eius absque communicatione<sup>c</sup> obsecundare 195

**178** <sup>g</sup> excommunicatione O93; excommunicationi korrig. aus excommunicatione VD38; excommunicationi korrig. aus excommunicationis S105 | <sup>h</sup> subiaceant korrig. aus subiacent P102 | <sup>i</sup> sicut SG670; S105 **182** <sup>j</sup> excommunicatis korrig. aus excommunicatis VD38 **184** <sup>k</sup> excommunicato E97; excommunicatis] excommunicatis cum quibus non est communicandum I83; Bcan4 | <sup>l</sup> am Rande Spernendo repellendo VD38 | <sup>m</sup> vertendo SG670; S105 **185** <sup>n</sup> scienter] scienter post O93; scientes Bcan4; S105 | <sup>o</sup> psallat O93; psallat korrig. aus pallat V630; psaltem korrig. aus psallat P9629; saltim N442 | <sup>p</sup> domo aut korrig. aus domo V630; domo aut N442 **186** <sup>q</sup> oraverat Bcan4 **188** <sup>r</sup> enim SG670; S105 | <sup>s</sup> omnibus korrig. aus hominibus P9629 **189** <sup>t</sup> solum qui faciunt korrig. aus solum BII13 **190** <sup>u</sup> dampnatur korrig. aus dampnatur P102 | <sup>v</sup> dampnatur, sed qui consentiunt facientibus] sed qui consentiunt facientibus dampnatur E97 **191** <sup>w</sup> Unde et korrig. aus Unde I83 | <sup>x</sup> apostorum VD38 **192** <sup>y</sup> populum V630; VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 **193** <sup>z</sup> Clemens fehlt I83 | <sup>a</sup> clemens alicui korrig. aus clemens N442 | <sup>b</sup> adlicui VD38 **196** <sup>c</sup> commonitione SG670; S105

**182–187** Cum...privetur] c.2. conc. Antioch. (D.) **189–190** non... facientibus] Ben. III. 261, 386. (Rom. I. 32.) Cf. Anacl. 19, Alex. 6, Telesf. 3, Pii 8, Luc. 7, Iul. 10, Pelag. II. pp. ep. 1. **193–211** Si...vastat] Clement. I. ep. (c. 17. i. f., 18). Cf. Anacl. 39, Alex. 6, Fab. 6.

**178–187** sic...privetur] **Gratian C. XI, q. 3, c. 16.** **182–187** Cum...privetur] **Sentenzen c. 309;** **Anselm v. Lucca XII,18;** **Ivo, Decr. XVI,25;** **Ivo, Pan. V,95;** **Polycarpus VII,1,3.** **191–216** Unde...facultatem] **Gratian D. XCIII, c. 1.** **193–194** Si...dicat] **Gratian C. XI, q. 3, c. 15** (dicat) dicat etc ut supra in tractatu ordinandoru, ubi agitur de obedientia minorum erga maiores [= D. XCIII, c. 1]).

268 et avertere vos ab eo, cui<sup>d</sup> ipsum sentitis<sup>e</sup> aversum<sup>f</sup> <sup>g</sup>,  
 sed nec loqui his, quibus ipse non loquitur, ut  
 unusquisque, qui in culpa est<sup>h</sup>, dum cupit omnium  
 200 vestrum amicitias<sup>i</sup> ferre, festinet citius re<Bcan4, f.  
 77r>conciliare<sup>j</sup> ei, qui omnibus praeest, et<sup>k</sup> per hoc  
 redeat ad salutem, cum oboedire cooperit<sup>l</sup> monitis<sup>m</sup>  
 praesidentis<sup>n</sup> <sup>o</sup>. Si vero quis amicus fuerit<sup>p</sup> his, quibus  
 ipse non loquitur, unus est et ipse <SG670, p. 181b>  
 205 ex illis, qui exterminare<sup>q</sup> dei<sup>r</sup> ecclesiam <BII13, f.  
 81ra> volunt, et cum corpore vobiscum esse videatur,  
 mente et animo contra<sup>s</sup> vos est, et est multo nequior<sup>t</sup>  
 hostis<sup>u</sup> hic quam illi, qui foris<sup>v</sup> sunt <VD38, f. 87ra>  
 et evidenter inimici sunt. Hic enim per amicitiarum  
 210 speciem, quae<sup>w</sup> <E97, f. 50vb> inimica sunt, gerit<sup>x</sup> et  
 ecclesiam dispergit ac vastat.  
 <I83, f. 95vb> Ideoque, carissimi, his apostolicis  
 institutis vos monentes instruimus, ut effecta<sup>y</sup> <sup>z</sup> certior  
 caritas vestra sollicitius<sup>a</sup> deinceps<sup>b</sup> agere studeat et  
 215 cautius<sup>c</sup>, ne perversi et infideles homines laedendi<sup>d</sup> <sup>e</sup>  
 fideles ac benivolos habeant facultatem, quoniam spes  
 talium et omnium impiorum tamquam lanugo<sup>f</sup> <sup>g</sup> est,  
 quae a vento tollitur, et tamquam spuma gracilis<sup>h</sup>,  
 quae<sup>i</sup> a procellai<sup>j</sup> dispergitur, et tamquam<sup>k</sup> fumus, qui

10

20

---

**197** <sup>d</sup> cui korr. aus cum V630; P9629 | <sup>e</sup> sententis korr. aus  
 sententiis O93; sentitinis VD38 | <sup>f</sup> am Rande Contrarium VD38 | <sup>g</sup>  
 aversum korr. aus adversum O93; P102; aversum korr. aus usum  
 V630; aduersum P9629; N442; I83, VD38; SG670; Bean4; E97;  
 BII13; S105 **199** <sup>h</sup> est fehlt E97 **200** <sup>i</sup> amicitia BII13 **201** <sup>j</sup>  
 reconciliari VD38; E97; P102; BII13; reconciliari korr. aus  
 reconciliare SG670; Bean4 | <sup>k</sup> et korr. aus ut P9629 **202** <sup>l</sup> cepit  
 P9629; coepit N442 | <sup>m</sup> monitis VD38 **203** <sup>n</sup> am Rande praepositi  
 episcopi VD38 | <sup>o</sup> praesidentis korr. aus praesidentes S105 | <sup>p</sup> fuerit]  
 fuerit ipse BII13 **205** <sup>q</sup> exterminare korr. aus interminare P9629 | <sup>r</sup>  
 dei fehlt I83 **207** <sup>s</sup> con S105 | <sup>t</sup> am Rande peior VD38 **208** <sup>u</sup> am  
 Rande adversarius VD38 | <sup>v</sup> fori I83 **210** <sup>w</sup> quae inimica sunt gerit]  
 inimica sugerit V630 | <sup>x</sup> am Rande agit VD38 **213** <sup>y</sup> effecti N442  
<sup>z</sup> effecta certior] efficacior P9629 **214** <sup>a</sup> sollicitius korr. aus sollicitus  
 V630 | <sup>b</sup> deinceps korr. aus deinceps VD38 **215** <sup>c</sup> am Rande  
 prudentius VD38 | <sup>d</sup> am Rande Nocendi VD38 | <sup>e</sup> ledendi fideles korr.  
 aus ledendi SG670 **217** <sup>f</sup> am Rande similis filo lane que fertur per  
 aerem VD38 | <sup>g</sup> lanugo korr. aus languno Bean4 **218** <sup>h</sup> am Rande  
 levis VD38 **219** <sup>i</sup> que a korr. aus que P102 | <sup>j</sup> am Rande Ventosa  
 sive grandi nos a pluvia dicta eo quod procellat id est percutiat  
 aures VD38 | <sup>k</sup> tamquam fumus] tamquam aer korr. aus tamquam  
 SG670

---

**213–216** ut... facultatem] Leon. M. ep. 7. c. 2. (1, 625).  
**216–222** quoniam... praetereunitis] Sap. V. 15.

	a vento diffusus est, et tamquam me<N442, f. 44vb>moria hospitis <O93, f. 19rb> unius diei <sup>l</sup> praetereuntis.	269220
	<i>Bcan4 : VII</i>	
	<i>P102; BII13: VII De nocentibus ab accusatione pellendis</i>	
	[H. 7] Summopere, carissimi, tales cavendi et <sup>m</sup>	225
10	avertendi atque reiciendi <sup>n</sup> sunt, si nocentes apparuerint, quia non solum ecclesiasticae <sup>o</sup> , sed etiam saeculi leges <sup>p</sup> nocentes <sup>q</sup> non suscipiunt, sed repellunt. Unde scriptum est: <SG670, p. 182a> Os impiorum devorat iniquitatem. Et dominus per prophetam loquitur	230
	dicens: Cum sancto sanctus eris, et cum viro innocenter innocens <sup>r</sup> eris <sup>t</sup> et <sup>u</sup> cum electo electus eris <sup>v</sup> et <sup>w</sup> <VD38, f. 87rb> cum perverso <sup>x</sup> subverteris <sup>y</sup> . Et apostolus <sup>z</sup> inquit: <P9629, f. 21r> Pervertunt <sup>a</sup> b mores	235
20	bonos colloquia mala. Idcirco, ut iam praelibatum <sup>c</sup> est, mali <sup>d</sup> sunt semper cavendi et bonis atque benivolis <sup>e</sup> est inhaerendum <sup>f</sup> , ut periculum <BII13, f. 81rb> desidia <sup>g</sup> h, quan<I83, f. 96ra>tum possumus, <V630, f. 46va> declinemus. Et ne pestis <sup>i</sup> latius <sup>j</sup> haec divulgetur <sup>k</sup> , severitate <sup>l</sup> m, qua possumus, abscidamus,	240

**221** <sup>l</sup> die S105   **225** <sup>m</sup> et avertendi atque reiciendi sunt] sunt et  
 avertendi atque reiciendi V630; P9629; VD38; E97; P102; BII13  
**226** <sup>n</sup> reiciendi sunt si nocentes] reciendis innocentibus O93   **227** <sup>o</sup>  
 ecclesiastice korrig. aus ecclesiastice N442   **228** <sup>p</sup> leges] leges si  
 V630 | <sup>q</sup> nocentes non korrig. aus nocentes V630   **232** <sup>r</sup> innocentem  
 P102 | <sup>s</sup> innocens eris et] innocentibus V630; N442; E97 | <sup>t</sup> eris]  
 eris vel agis O93 | <sup>u</sup> et fehlt O93; P9629; N442 | <sup>v</sup> eris et korrig. aus  
 eris P9629   **233** <sup>w</sup> et fehlt V630; VD38; I83; E97 | <sup>x</sup> perverso  
 subverteris] viro nocente nocens eris V630; P9629; E97 | <sup>y</sup>  
 perverteris I83; SG670; S105   **234** <sup>z</sup> postulans P9629 | <sup>a</sup> am Rande  
 corrumpunt VD38 | <sup>b</sup> Pervertunt korrig. aus Pertunt VD38   **235** <sup>c</sup> am  
 Rande praedictum est VD38   **236** <sup>d</sup> malis P102 | <sup>e</sup> benivolis korrig. aus  
 malivolis V630; bonivolis SG670   **237** <sup>f</sup> am Rande coniungendum  
 VD38   **238** <sup>g</sup> am Rande discordie VD38 | <sup>h</sup> dissidiae VD38; P102;  
 BII13   **239** <sup>i</sup> pestis korrig. aus petis P9629 | <sup>j</sup> latius haec] hec latius  
 V630; P9629; Bcan4; E97   **240** <sup>k</sup> devulgetur V630 | <sup>l</sup> am Rande  
 asperitate VD38 | <sup>m</sup> severitate korrig. aus severitatem P102

---

**225–252** Summopere...studete] eadem leguntur in Silverii epist.  
**228–230** Unde...iniquitatem] Prov. XIX. 28.   **231–233** Cum...  
 subverteris] Ps. XVII. 26. 27.   **234–235** Pervertunt...mala] I Cor. XV. 33  
**239–240** Et...abscidamus] Leon. M. ep. 7. c. 2. (1, 625.) aut Ben. III. 54.  
 Cf. Sot. 3, Luc. 8, Fel. I. pp. 18, Marc. 3, Anast. I. pp. ep. 1, Bened. I. pp.  
 ep.

270 quoniam non temeritas<sup>n</sup> intervenit<sup>o</sup> praesumptionis, ubi  
 est diligentia pietatis. Agat<sup>p</sup> semper<sup>q</sup> unusquisque  
 vestrum hac informatione<sup>s</sup> apostolica<sup>t</sup> fultus iuxta<sup>v</sup>  
 vires suas<sup>w</sup>, et<sup>x</sup> fraterna <S105, f. 71v> dilectione et  
 245 sancta<sup>y</sup> religione mores proprios conservare et in  
 commune<sup>z</sup> alterutrum adiuvare et in caritate  
 permanere et in dei<sup>b</sup> voluntate indesinenter<sup>c</sup> studeat  
 inhaerere, ut simul laudantes dominum indefessa<sup>e</sup> f  
 illi semper gratias agamus.  
 250 Valete in Christo, carissimi, et praedicta, prout<sup>g</sup> 10  
 melius potestis<sup>h</sup>, <SG670, p. 182b> domino opem<sup>i</sup>  
 ferente<sup>j</sup> adimplere studete.  
 Data Kal. Iulii<sup>l</sup> Maximo et Africano<sup>m</sup> vv. cc<sup>n</sup>. cons.  
 O93, f. 19rb; V630, f. 46va; N442, f. 44vb; I83, f.  
 255 96ra; VD38, f. 87rb; SG670, p. 182b; P9629, f. 21r;  
 Bcan4, f. 77r; E97, f. 50vb; P102; BII13, f. 81rb;  
 S105, f. 71v

---

**241** <sup>n</sup> am Rande audatia VD38 | <sup>o</sup> inter VD38; intervenit korrig. aus  
 intervenit et SG670 **242** <sup>p</sup> am Rande studeat VD38 | <sup>q</sup> enim SG670;  
 S105 | <sup>r</sup> semper unusquisque vestrum] unusquisque vestrum semper  
 E97 **243** <sup>s</sup> am Rande doctrina VD38 | <sup>t</sup> apostolica SG670 | <sup>u</sup>  
 apostolica fultus korrig. aus apostolica P9629 | <sup>v</sup> iusta VD38 **244** <sup>w</sup>  
 suos P9629 | <sup>x</sup> et] et in VD38; P102; BII13 **245** <sup>y</sup> sanctae V630;  
 P102 **246** <sup>z</sup> am Rande pariter VD38 | <sup>a</sup> commune] commune alter  
 P9629; E97 **247** <sup>b</sup> dei voluntate] voluntate dei E97 | <sup>c</sup> am Rande  
 incessanter VD38 | <sup>d</sup> indesinenter korrig. aus desinenter P9629;  
 desinenter BII13 **248** <sup>e</sup> am Rande infatigabiles VD38 | <sup>f</sup> indefessa  
 O93; indefessa korrig. aus indefessa V630 **250** <sup>g</sup> ut V630; prout  
 korrig. aus ut VD38 **251** <sup>h</sup> potestatis P9629; petitis S105 | <sup>i</sup> am  
 Rande auxilium VD38 **252** <sup>j</sup> am Rande tribuere VD38 | <sup>k</sup> ferentem  
 korrig. aus ferente P9629 **253** <sup>l</sup> IUN. P9629 | <sup>m</sup> africo V630; P9629 | <sup>n</sup>  
   ā N442

---

**242–250** Agat... Valete] Bonif. ep.79. (p. 223). **253** **253** Data... cons.]  
 Not. cons. des. e vit. Fabian, c. 1. in libr. pontif.